

Les parties encadrées de lignes jaunes doivent être remplies par le transporteur.
Die mit gelb geränderten Linien umrahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders, unterzeichnet und timbré de l'expéditeur.
1-15 einschließen y compris et 21+22

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Gust. Alberts GmbH + Co. KG Gewerbegebiet Grünenthal 58849 Herscheid DEUTSCHLAND		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		1 / 1 0000185306									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) hagebau nord GmbH & Co. KG Ndl. Kappeln Wassermühlenstraße 34 24376 Kappeln DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Kühne + Nagel (AG & Co) KG Hansastraße 10 35708 Haiger DEUTSCHLAND											
3 Anlieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise hagebau nord GmbH & Co. KG 24376 Kappeln DEUTSCHLAND		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Herscheid DEUTSCHLAND 03.09.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2138487576 2138487578 2138487578 2138487578 2138488712 2138489695 2138489699 2138491278 2138491291 2138491291		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2 1 1 6 4 1 1 4 1 1 22		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Euroflachp Einwegpale Bundverp. Euroflachp Chep-Palet Chep-Palet Chep-Palet Einwegpale Einwegpale Summe:		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren Metallwaren		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 196,0 89,3 16,3 946,9 601,5 390,0 496,0 2.269,0 755,2 255,7 6.015,8		12 Umfang in m³ Cubage m³ 5,1 0,2 0,1 13,7 5,2 0,9 1,5 3,8 1,1 0,2 31,8	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières KNFI K&N Fixtermin		19 zu zahlen vom Absender A payer par l'expéditeur Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Soldé Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 03.09.2024							
14 Rückstellung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Franko Unfrei Non Franco		21 Ausgefertigt in Etablie à Herscheid 03.09.2024		22 Gust. Alberts GmbH + Co. KG 58849 Herscheid 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) hagebaumarkt Kappeln hagebaumarkt nord GmbH & Co. KG Wassermühlenstr. 34, 24376 Kappeln Telefon 04371 3011430 hagebaumarkt@hagebaumarkt-nord.de							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein Tausch Tausch Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette 12 Euro-Palette Gitterbox-Palette 0 Gitterbox-Palette Einfach-Palette Einfach-Palette		26 Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängen		28 Nutzlast in kg Nutzlast in kg							